

**Änderungsantrag 13**

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Entschließungsantrag****B9-0170/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

**Entschließungsantrag****Erwägung A***Entschließungsantrag*

A. in der Erwägung, dass die internen und externen Herausforderungen, mit denen Europa konfrontiert ist, **und die neuen gesellschaftlichen und länderübergreifenden** Herausforderungen, die zum Zeitpunkt der Annahme des Vertrags von Lissabon noch nicht vollständig absehbar waren, angegangen werden müssen; in der Erwägung, dass die Zahl der schwerwiegenden Krisen, die die Union durchlaufen hat, zeigt, dass in mehreren Bereichen der politischen Steuerung institutionelle und politische Reformen erforderlich sind;

*Geänderter Text*

A. in der Erwägung, dass die internen und externen Herausforderungen, mit denen Europa konfrontiert ist, **sowie die sozialen Herausforderungen und die Herausforderungen in Bezug auf die Solidarität**, die zum Zeitpunkt der Annahme des Vertrags von Lissabon noch nicht vollständig absehbar waren, angegangen werden müssen; in der Erwägung, dass die Zahl der schwerwiegenden Krisen, die die Union durchlaufen hat, zeigt, dass in mehreren Bereichen der politischen Steuerung institutionelle und politische Reformen erforderlich sind **und darüber hinaus neue EU-Verträge benötigt werden**;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/14

### Änderungsantrag 14

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### Entschließungsantrag

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### Entschließungsantrag

#### Erwägung B

#### *Entschließungsantrag*

B. in der Erwägung, dass die aktuelle COVID-19-Krise zu einem sehr hohen Preis gezeigt hat, dass die EU noch immer ein *unvollendetes* Projekt ist und dass im Rahmen der Konferenz besser auf den Umstand, dass nicht für Solidarität und Koordinierung gesorgt wurde, wirtschaftliche, gesundheitliche und soziale Schocks und die anhaltenden Angriffe auf die Grundrechte und die Rechtsstaatlichkeit eingegangen werden muss; in der Erwägung, dass die Europäische Union aufgrund der anhaltenden Krise daher noch dringender damit beginnen muss, darauf hinzuarbeiten, *effektiver*, demokratischer und bürgernäher zu werden;

#### *Geänderter Text*

B. in der Erwägung, dass die aktuelle COVID-19-Krise zu einem sehr hohen Preis gezeigt hat, dass die EU noch immer ein *unzufriedenstellendes* Projekt ist und dass im Rahmen der Konferenz besser auf den Umstand, dass nicht für Solidarität und Koordinierung gesorgt wurde, wirtschaftliche, gesundheitliche und soziale Schocks und die anhaltenden Angriffe auf die Grundrechte und die Rechtsstaatlichkeit eingegangen werden muss; in der Erwägung, dass die Europäische Union aufgrund der anhaltenden Krise daher noch dringender damit beginnen muss, darauf hinzuarbeiten, *sozialer*, demokratischer und bürgernäher zu werden;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/15

**Änderungsantrag 15**

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Entschließungsantrag**

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

**Entschließungsantrag**

**Erwägung C a (neu)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***Ca. in der Erwägung, dass die Stimmen der Bürger bei den letzten Befragungen der Bevölkerung zur Zukunft der EU, insbesondere in den Jahren 2005 und 2008, nicht berücksichtigt wurden; in der Erwägung, dass andere Mitgliedstaaten ihre geplanten Referenden abgesagt haben, nachdem die Abstimmungsergebnisse in drei Mitgliedstaaten negativ ausgefallen waren;***

Or. en

15.6.2020

B9-0170/16

**Änderungsantrag 16**  
**Sira Rego, Manu Pineda, Manuel Bompard**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Entschließungsantrag**  
**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**  
Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

**B9-0170/2020**

**Entschließungsantrag**  
**Erwägung C b (neu)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***Cb. in der Erwägung, dass für die Schaffung eines wirklich demokratischen Prozesses der europäischen Integration, bei dem die Interessen der Bürger in den Mittelpunkt gestellt werden, neue Verträge erforderlich sind; in der Erwägung, dass dieser Prozess im Einklang mit den Forderungen der Bevölkerung tatsächlich demokratisch sein muss, dass dafür Beteiligungsmechanismen für soziale Bewegungen und Organisationen vorgesehen werden müssen und dass dabei keine Ergebnisse ausgeschlossen werden dürfen; in der Erwägung, dass die Ergebnisse in allen Mitgliedstaaten per Referendum oder mit Zustimmung des Parlaments angenommen werden sollten, wobei die Möglichkeit bestehen sollte, dass Referenden der Vorzug gegeben wird, sofern dies verfassungsrechtlich möglich ist;***

Or. en

15.6.2020

B9-0170/17

### Änderungsantrag 17

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### Entschließungsantrag

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### Entschließungsantrag

#### Erwägung D

#### *Entschließungsantrag*

D. in der Erwägung, dass die Konferenz ein offenes Forum für Diskussionen mit offenem Ergebnis zwischen den verschiedenen Teilnehmern bieten sollte; in der Erwägung, dass das Einvernehmen der drei Organe daher nur das Format und die Organisation der Konferenz betreffen sollte;

#### *Geänderter Text*

D. in der Erwägung, dass die Konferenz ein offenes Forum für Diskussionen mit offenem Ergebnis zwischen den verschiedenen Teilnehmern bieten sollte, ***bei denen tatsächlich keine Lösungen – einschließlich der Möglichkeit neuer EU-Verträge – ausgeschlossen werden***; in der Erwägung, dass das Einvernehmen der drei Organe daher nur das Format und die Organisation der Konferenz betreffen sollte;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/18

### **Änderungsantrag 18**

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Entschließungsantrag**

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1**

#### *Entschließungsantrag*

1. vertritt die Auffassung, dass es 10 Jahre nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon, 70 Jahre nach der Schuman-Erklärung und vor dem Hintergrund der COVID-19-Pandemie an der Zeit für eine **Neubewertung** der Union ist; ist der Ansicht, dass die Konferenz aufgrund der COVID-19-Krise noch dringender verwirklicht werden muss;

#### *Geänderter Text*

1. vertritt die Auffassung, dass es 10 Jahre nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon, 70 Jahre nach der Schuman-Erklärung und vor dem Hintergrund der COVID-19-Pandemie an der Zeit für eine **grundlegende Veränderung** der Union ist; ist der Ansicht, dass die Konferenz aufgrund der COVID-19-Krise noch dringender verwirklicht werden muss;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/19

### **Änderungsantrag 19**

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Entschließungsantrag**

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 a (neu)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***1a. gibt zu bedenken, dass die Konferenz, damit praktische Lösungen für die Krisen in der Union gefunden werden, kein weiteres Trugbild der Demokratie sein darf, sondern den Unionsbürgern eine echte Gelegenheit bieten muss, endlich zu den Verträgen, der europäischen Integration und politischen Maßnahmen konsultiert zu werden; fordert, dass die Stimme der Bürger unter anderem im Rahmen von Referenden respektiert und maßgeblich berücksichtigt wird; betont, dass es in einem demokratischen System von größter Bedeutung ist, jegliche Entscheidungen der Bevölkerung – auch die Ablehnung der Verträge – zu respektieren, wenn tatsächlich der Wille besteht, das europäische Aufbauwerk mit der Bevölkerung und für die Bevölkerung zu verwirklichen;***

Or. en

15.6.2020

B9-0170/20

### Änderungsantrag 20

**Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### Entschließungsantrag

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### Entschließungsantrag

**Ziffer 2**

#### *Entschließungsantrag*

2. ist der Ansicht, dass die COVID-19-Krise noch deutlicher gemacht hat, dass die Europäische Union reformiert werden muss, und gezeigt hat, dass es dringend einer effektiven und effizienten Union bedarf; ist daher der Auffassung, dass die bestehenden Aufbauinstrumente der EU und die bereits etablierte Solidarität bei dem Prozess im Zusammenhang mit der Konferenz berücksichtigt werden sollten und dass dabei für ökologische Nachhaltigkeit, wirtschaftliche Entwicklung, sozialen Fortschritt, **Sicherheit** und Demokratie gesorgt werden sollte;

#### *Geänderter Text*

2. ist der Ansicht, dass die COVID-19-Krise noch deutlicher gemacht hat, dass die Europäische Union reformiert werden muss **und ihre Verträge geändert werden müssen**, und gezeigt hat, dass es dringend einer effektiven und effizienten Union bedarf; ist daher der Auffassung, dass die bestehenden Aufbauinstrumente der EU und die bereits etablierte Solidarität bei dem Prozess im Zusammenhang mit der Konferenz berücksichtigt werden sollten und dass dabei für ökologische Nachhaltigkeit, wirtschaftliche Entwicklung, sozialen Fortschritt, **Entwicklung** und Demokratie gesorgt werden sollte;

Or. en



15.6.2020

B9-0170/21

### **Änderungsantrag 21**

**Pernando Barrena Arza, Nikolaj Villumsen, Manuel Bompard**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

**B9-0170/2020**

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 6**

#### *Entschließungsantrag*

6. fordert den Rat nachdrücklich auf, bei seinem Mandat eine Verpflichtung für sinnvolle Folgemaßnahmen und die sinnvolle direkte Einbeziehung der Bürger zu berücksichtigen und beim Rahmen der Konferenz keine möglichen Ergebnisse – einschließlich Gesetzgebungsvorschlägen, selbst wenn dadurch Änderungen an den Verträgen angestoßen werden – auszuschließen;

#### *Geänderter Text*

6. fordert den Rat nachdrücklich auf, bei seinem Mandat eine Verpflichtung für sinnvolle Folgemaßnahmen und die sinnvolle direkte Einbeziehung der Bürger – ***insbesondere im Rahmen von Konsultationen auf nationaler, regionaler und lokaler Ebene*** – zu berücksichtigen und beim Rahmen der Konferenz keine möglichen Ergebnisse – einschließlich Gesetzgebungsvorschlägen, selbst wenn dadurch Änderungen an den Verträgen angestoßen werden – auszuschließen;

Or. en

15.6.2020

B9-0170/22

**Änderungsantrag 22**

**Nikolaj Villumsen, Manon Aubry, Manuel Bompard, Leila Chaibi, Younous Omarjee, Emmanuel Maurel**

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Entschließungsantrag**

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

**Entschließungsantrag**

**Ziffer 6 a (neu)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***6a. weist darauf hin, dass im Einklang mit den üblichen Gesetzgebungsverfahren Folgemaßnahmen zum Ergebnis der Konferenz ergriffen werden müssen und dass Vertragsänderungen im Einklang mit dem ordentlichen Änderungsverfahren gemäß Artikel 48 EUV behandelt werden müssen, in dessen Rahmen eine Ratifizierung durch alle Mitgliedstaaten im Einklang mit ihren jeweiligen verfassungsrechtlichen Vorschriften vorgesehen ist; legt den Mitgliedstaaten, deren verfassungsrechtliche Vorschriften Referenden zulassen, eindringlich nahe, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen; legt den Mitgliedstaaten, deren verfassungsrechtliche Vorschriften keine Referenden vorsehen, ebenso eindringlich nahe, dafür zu sorgen, dass die Ansichten ihrer Bürger berücksichtigt werden;***

Or. en

15.6.2020

B9-0170/23

### Änderungsantrag 23

**Nikolaj Villumsen, Pernando Barrena Arza, Manuel Bompard**

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### Entschließungsantrag

**B9-0170/2020**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Standpunkt des Europäischen Parlaments zur Konferenz zur Zukunft Europas

### Entschließungsantrag

**Ziffer 7**

#### *Entschließungsantrag*

7. betont, dass das unmittelbare Engagement von Bürgern, Organisationen der Zivilgesellschaft, Sozialpartnern und gewählten Vertretern bei der Konferenz trotz der Pandemie weiterhin Priorität haben muss; freut sich daher darauf, mit der Konferenz zu beginnen, um zusammen mit allen Unionsbürgern eine demokratischere, effektivere und widerstandsfähigere Union zu schaffen;

#### *Geänderter Text*

7. betont, dass das unmittelbare Engagement von Bürgern, Organisationen der Zivilgesellschaft, Sozialpartnern und gewählten Vertretern bei der Konferenz trotz der Pandemie weiterhin Priorität haben muss; ***betont in diesem Zusammenhang, dass es entscheidend ist, dass die nationalen und regionalen Parlamente und Parlamentsmitglieder maßgeblich einbezogen werden, damit ein nationales Vorgehen in Bezug auf den Prozess und das Ergebnis sichergestellt wird, was eine Voraussetzung für den Erfolg der Konferenz ist;*** freut sich daher darauf, mit der Konferenz zu beginnen, um zusammen mit allen Unionsbürgern eine demokratischere, effektivere und widerstandsfähigere Union zu schaffen;

Or. en